

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:
Egy évre . . . 10 kor. — fill.
Hát hóra . . . 5 kor. — fill.
Három hóra . . . 2 kor. 50 fill.
Külföldi pénzek postautalvánnyal küldhetők.
Egyes számok 20 fillérért kaphatók
a kiadóhivatalban.

BARS.

HIRDETÉSEK

Négyhasábos petti-sor egyszeri közlésért 14 fill.
készenléti 12 fill., többszörre 10 fill., szetendő,
Bélyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.

Hivatalos hirdetések

100 szögig 2 kor. 50 fill., azontul minden szög 2
fillérével számítottatik.

A nyilttérben:

minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér.
Velünk füzöttetben levő hirdető-irodák, elő-
fizetők, vagy a gyakori hirdetőik tetemes díj-
kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer

→ vasárnap reggel. ←

A hirdetőket, előfizetőket s a reklamációkat a kiadóhivatalba
(Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

Hivatalos közlemény.

4892/1901.

Hirdetmény.

Az 1892. évi XV. t.-cz. 3 § a rendelkezésében nyújtott kedvezmény alapján mindazon szőlősgazdák, akik szesz italok kímérésével vagy kismértékben való elárúsításával nem foglalkoznak, állami bor italadó fejében a saját termésű boraiktól a házi szükségletre szánt bormennyiség után csak a volt borfogyasztási adónak megfelelő részét vagyis városunkban bor után hektoliterenként 2 korona 70 fillért, bormust és szőlő cefre után hektoliterenként 2 kor. 02 fillért tartoznak fizetni.

A főnti kedvezményt elnyerni óhajtó szőlősgazdák fölhivatnak, hogy ebbeli igényüket f. évi szeptember hó 15-ig a városi fogyasztási adószedő hivatalban nevük, házszámuk, a házbellek számának, a szőlőbirtok terjedelmének, a házi fogyasztásra főhasználandó bor évi átlagos mennyiségének a folyó évben remélhető termésnek, a házi fogyasztásra és nagyban vagyis 56 liter tevé mennyiségnek való eladására szánt bor mennyiségnek megjelölésével okvetlenül jelentsek be.

Léván, 1901. évi augusztus hó 12 én.

Bódogh Lajos.
polgármester.

A tanév elején.

Vége a szünidőnek! A tanuló ifjúság szomorúan konstatálja, hogy nem sokára újra a padok közé szorul és újra hozzá kell majd látnia a tanulóhoz. Szomorú tény ez előttük, de legalább vigasztalja őket az a tudat, hogy mi sem tart örökké. Lehet azonban, hogy már megunták a vakáció téltenséget és örömmel üdvözlik ismét a falakat, melyek között jövőre lét-joguk alapkövét rakják le . . . Úgy legyen!

Örömmel ragadjuk meg a kínálkozó aktualitást, hogy ismét az iskolázatásról írhatunk egyetmást. Ámbár ez oly tárgya a megvitatásnak, hogy ahoz nem szükséges az alkalomszerű-

ség, miután mindig kívánatos róla beszélni.

Tehát elértünk megint az időpont-hoz, mikor a magyar szülők amúgy is gondterhes fejüket neki adják a gondolkozásnak, hogy ugyanis mitévők legyenek a gyermekeik további nevelése tekintetében? Ez annyira fontos kérdés nemcsak az egyes érdekeltek, de a nagy társadalom előtt is, hogy minden komoly gondolkodó jól teszi, ha hozzá szól, mert csak ez úton tisztulnak az eszmék.

Miért tartjuk mi oly fontosnak vajjon tanítatják-e a „legifjabb Magyarországot” vagy oly kereset-ágra küldik, ahol nem az ész, de az erő s az izom képezik a tényerőt? Azért, mivel az új nemzedéknek rendkívül fontos szerep fog jutni Magyarhon előre haladásában, fölvirágzásában. Mostani műveltségi s társadalmi pozícióink nem elég erős és kifejlett arra, hogy versenye kelhessünk Európa nagy nemzetivel. Ennek elérése a jövő nemzedéknek van kitéve célul. Ha az ifjúság elég tudással és értelemmel fog rendelkezni, hogy erre képes legyen, úgy akkor kétség kívül nagyot lendül hazánk sorsa, ha pedig eredménytelenséget volnánk kénytelenek tapasztalni, bizony akkor az a kevés előrehaladottságunk is kárba vész, a melylyel mostanában — hála Isten! — birunk.

Ebből látható, hogy nem csekély feladat vár a jövő nemzedékre, a melynek tagjai a jelenlegi gyermek-ifjak. Épen azért meg kell gondolni minden lépésünket, mit a gyermek-nevelés érdekében teszünk, felre kell dobnunk minden előítéletet, vagy családi hagyományt, — csak hogy mi sem álljon újjában az ifjúság nevelésének. Gondoljunk arra, hogy nekünk lépést kell tartanunk a művelt nagyvilággal, különben visszamaradunk, —

elveszünk. Nem akarjuk ezzel azt állítani, hogy minden egyes ifjú a tudomány éljen, akár módjában áll, akár nem, akár van hozzá tehetség, vagy nem! Ellenkezőleg, az nem is volna helyes, ha minden iskola tömve volna, ennek rovására pedig az ipar és kereskedelem művelői nem jutnának elégséges tanoncshoz.

Az aránynak nem szabad megdőlni, a hajlamot viszont bűn elnyomni. Különösen a szülőkre hárul a legnagyobb felelősség, ha a gyermek jövőjét készítik elő.

Némelyik gyermeket a kényszerűség, a szülői szűk látókör hajtja oly pályára, a melyre nem termett rá. Más ember meg teljesen a fiu akaratára vagy szeszélyére bizza, mi legyen belőle? Mind hibás eljárás ez, a melyeknek káros következményei vannak. Legjobb, ha az arany középutat választjuk. Amit úgy értelmezünk, ha az apa enged a fiu hajlamának, de egyszersmind ellenőrzi is azt és szabályozza, helyes útra tereli. A gyermek s a szülő tehát sohase cselekedjék pályaválasztás dolgában külön-külön a maga esze szerint, hanem együtt, közösen határozzanak. Azért is jó ez, mert ha például az apa szigorúan ráparancsol fiára, hogy ez vagy amaz legyen, mindenesetre erőszakolt lesz az a pálya. Mind kontár az a mesterember, kereskedő vagy diplomás férfi, a kit kénytelenség vitt útjára. Ezzel szemben persze azt sem helyeslehetjük, ha a fiu bizonytalan, váltakozó kedve után választja meg pályáját. A tapasztalatlan gyermek, ha libériás inast lát, libériás inas szeretne lenni, ha pedig süteményt majszol, úgy legfőbb vágya, hogy cukrász legyen. E fölsorolt példák komikusok, mégis, ki tagadhatja?

Bizony, a gyermekekért sokat fő a szülők feje; különösen a szegényeké.

ismerni óhajta, legyen szerencsénk a legközelebbi délutáni vonattal. Czimünk: Első magyar szabadalmazott zápfogeltávolító tarokk-társaság mint szövetséget. Lévától második állomás, jobbra, földszint.

D. E.

Napfelkelte.

Ott ültünk a kávéházban megszokott asztalunknál. Zoltán és Jenő a lapokba temetkezett. Pista pedig mereven bámult maga elé.

Igaz fiuk — szólalt meg Pista — mikor hajtjuk végre a Jenő tervét?

— Az éjjeli kirándulást? kérdezte egykedvűen Zoltán.

— Azt!

— Akár még ma — sietett válaszolni Jenő — legalább így biztosan eljutunk, míg ha mindig elodázzuk, itélet napig se láthatjuk meg a napfelkeltét a Jánoshegyről. Pompás! Most 9 óra, 10-kor találkozunk — 2 órára kényelmesen felérünk a hegyre. — Remek lesz . . . végig élvezük, hogy bontakozik ki a nap sugaraival a látó határból. Mennyi hangulat! Nos fiuk? Pista! neked, mint irónak okvetlen jönnöd kell, Zoltánnak színté.

— Én jövök is, ha a Zoli jön.
— Nem bánom — felelte alig halhatóan a kényelemszerető Zoli.

Ergo alea iacta est . . .
Ekkor lépett be Artúr, a festő művész.

— Artúr! pompás tervünk van!

— Halljuk!
— Felmegyünk a Jánoshegyre meg-

De azért ne riadjanak vissza az iskolázatás költségeitől, a pénzállozattól, mert bármily nagy legyen is az összeg, melyet gyermekük kiképzésére fordítottak, a későbbi idők folyamán százszorosan visszatérül az nekik.

Sikerdús esztendőt kívánunk az ifjúságnak, kitartást a szülőknek

A pletyka.

Van a mi társadalmunknak egy igazi nyomorúsága, valóságos átkja: a pletyka. A pletyka, mely mesteri ravasszággal elidegeníti egymástól a legjobb barátokat, a mely konkolyt hint a békés családi élet boldogságának virágai közé; a pletyka, a mely kész az ártatlan hajdon liliomtiszta homloka felett elhomályosítani az erény glóriáját; a pletyka, a mely még a legtisztább életet sem átálja sárral megdobálni, sőt annál nagyobb erélylyel folytatja munkáját, mennél lehetetlenebbnek látszik abban az életben foltot találni, a mely nyitott könyv gyanánt fekszik mindenki előtt.

És folyton ott settenkedik a kiszemelt áldozat körül, majd tovább megy szájról-szájra, csak hogy hozzájárul még a rágalom, az irigység, a rosszakarat, mindegyik megtoldja a maga tetszése szerint, a hibát nagyítva, az erényt kicsinyítve, s jaj, százszor jaj, az áldozatnak!

És ilyenkor legbensőbb éntünk, méltatlankodva fellázad a gonoszság ezen ördöge ellen, megvetéssel és utálattal elfordulunk tőle, de szent és elmulaszthatatlan kötelességünk nyíltan kikelni és bátran szembe szállni a pletyka démonaival s az ellenkezőnek kézzelfogható bizonyításával leálczázni a rágalmazót, a ki aztán, mint a tetten ért tolvaj, gyáván meghunyászkodik és megadja magát.

De hányszor sikerül rájöttünk, hogy kitől ered a pletyka? Mindenki másót! hallotta, senki sem hiszi, de azért mégis mindenki tovább adja, s utóvégre, mindenkinél feltétlen hiteire talál.

S a pletyka mindenütt otthonos. A

nézni a napfelkeltét. Neked mint festőnek okvetlen velünk kell tartanod!

— Hogyne jönnék! Ezer örömmel. Lásátok ez kitűnő idea.

— Akkor — szervusztok fiuk, tehát 10-kor találkozunk a keleti pályaudvar előtt. Au revoir.

— És miután bebeszéltek egymásnak, hogy különféle: írói, költői, festői tehetségek okvetlen szükségessé tessik feláldozni az éjszakát . . . elváltunk . . .

* * *

És pont tizkor találkozunk. Artur zsebéből kikandikált óriási Lefauchaux revolvere, míg Zoltán övére kötve hozta Buldogját. A szerényebb igényű Pista, elegendőnek találta, sivar földi életének esetleges megvédelmezésére a vasboxert is.

Egyedül Jenő volt ment védő fegyverektől.

A többiek csodálkozására lemondólag felelte: „Eleg lesz egy hétre 3 csütörtök.” Aztán elindultunk.

A Kerepesi uton, Lánchidon, Alaguton keresztül eljutottunk a kevésbé zajos buda-utczákba . . . Sehol egy lélek.

Végre egy élénkebb sarok koresmánál válasz utra értünk.

A fogaskerekű mellett menjünk fel — vagy az isten-hegyi ut felé?

Hosszabb vitatkozás után elindultunk a sötétebb éjszakába.

Ott egy bácsi állt.

— Bácsi! — fel lehet jutni erre a Svábhegyre?

— Csak menjenek az urak erre egyenesen

TARCSA.

Népdalok.

I.

Szomorúan szól a harang,
Koporsóban fehér galamb,
Koporsóján róssa lombja
Koszoruba összefonva . . .

Nem fog többé mosolyogni,
Szerelmemről turbékolni,
Kicsi ajka csókot adni —
A szívem fog meghasadni!

Kiviszik a temetőbe
Örök csöndes pihenőre . . .
Szomorúan szól a harang:
Aludj, aludj fehér galamb! . . .

II.

De gyönyörű a liliom fakadás,
De szomorú a liliom hervadás.
Én is láttam liliomot hervadni . . .
Mért nem tudott a szívem megszokadni! . . .

Temetőben egy szomorú sírhalom,
Ott álmodik, ott nyugszik a liliom . . .
Százszor is hej! oda, arra eljárak,
Úgy siratom ast a hervadt virágot! . . .

Prónai Lajos.

Baleset, de megesett.

Miután a helybeli kortések és szomjazó polgártársak legnagyobb szomorúságára nincs módomban arról írni, hogy a tisztelt képviselő jelölt urak lássas tevékenysége hogy viselje fel csöndes otthonunkban a párt-szenvedély tüzeit, engedje meg, hogy a tudósításban gyakoroljam magam, s min-deniknek, akiket illet, okulására megírdam a következő sajnálatos esetet.

*) Érdeklődöm-e? Érdeklődöm ám, mert a hol elég az orvos jelenléte, hogy fogak potyogjanak, ott tapasztalatokat lehet szerezni. — Szerk.

művelt társaságban csak épp úgy, mint a mesteremberek és a nép közt, sőt ezeknél még inkább, mert kisebb látókörűknél fogva kevesebb anyaguk van a beszélgetésre, de amott élesebb, finomabb, csipősebb.

S minderre az a kis nyelv képes, a melyet sokan nem bírnak feken tartani. Az a vizsketégvágy vezeti őket, hogy mindenkiről mindent legelőször és a legjobban tudjanak. A pletykák iránti vágy sokakban egész hajlammá, szenvedélyvé válik, hajhászak és nem bírnak betelni vele. S mennyire lealacsonyítja ez az emberi méltóságot!

Oh, az a kis nyelv, mennyi bajnak és kellemetlenségnek volt már okozója! Pedig milyen szép feladata van. Dicsőíteni és áldani a Mindenhatót, bátorítani a csüggedőt, megbocsájtani annak, a ki minket megbántott, s kiengesztelni az általunk megsértettet. És sokszor mit tesz e helyett? Káromolja az Istent, bántja a szenvedőt, gúnyolja a csüggedőt, üldözi az ártatlant, megveti a becsületes szegénységet, de földig borul a gazdagság előtt, még akkor is, ha ahhoz az özvegyek és árvák könyei, a szerencsétlenek átkai tapadnak.

És ha a mindennapi élet gondjai s a hétköznapi foglalkozás után a társaságban keresünk üdülést, pihenést és szórakozást, nem kínálkozik-e elég alkalmasabb tárgy a társalgásra, mint jó hírnevű megkötött és megszólaltatott a távollevőt, a ki nem is védheti magát. Nem jut-e ilyenkor eszünkbe hogy „ma nekem, holnap neked“ s hogy ha mi véletlenül nem volnánk jelen, most talán éppen minket szólnának meg oly élesen, épp oly szigorúan. Nem volna-e szebb, ha művelt társaságban e helyett megbeszélnek az irodalom és művészet legújabb remekét, méltatják a tudomány vívmányait, hirdetik a természet szépségeit? Utazások, kirándulások elbeszélése, a benyomás tárgyalása, melyet egy jó könyv az egyikre-másikra gyakorolt, nem volna-e sokkal alkalmasabb? Hiszen csak szellemünk ürességét tudásunk szegénységét, látókörünk szűk voltát, kedélyünk sivárságát, s nem egyszer szivtelenségünket áruljuk el az által, ha a távollevők megszólalásában találjuk örömlenket. S a ki felebarátjában nem tiszteli az embert minden hibával és érényivelegyaránt, hogy becsülje meg önmagát?

Mert a pletyka alapja, hogy mindenki meglátja felebarátja szemében a szálkát, de a magáiban a gerendát sem veszi észre; s

— aztán balra — az árok mellett fel . . . s így tovább . . .

— Köszönjük!

És mi mentünk egyenest, balra az árok mellett és tovább . . . és elértünk egy fáktól átkarolt, nappal igen árnyékos, éjjel azonban meglehetősen setét gyalogútra. Emlékszem; valamikor régen holmi logarászati szenvedélytől izzva — mázskáltam erre . . .

De akkor nappal volt!

Elég az hozzá, hogy a setét utat hamar megelégteltük és felmáztunk az utat határoló árok partjára.

Vak retészség volt! Távolról egy lámpa pislogott ránk bágyadt szemével.

— A lámpa felé!

És miután bokrok, szőlők között, megengedett és megnem engedett, járt és járattal utakon végig gázoltunk a lámpától őrizett igaz uttól csak — egy kerítés választott el.

Hanem az a kerítés keservesen magas volt! Nem volt más hátra mint megbirkózni az átkelés gondolatával.

Elértük tehát a rendes utat és kirándulásunk első, — romantikus — felvonása véget ért.

A városban lengő esti szellő itt már szélle fejlődött és sokszor erősen kapaszkodott belénk.

Mikor aztán a hangulat, a setéség, a kutyaugatás, szél és egyéb mellékkörülmények folytán nyomottabb lett, rá tértünk a filozofálásra és végig tárgyaltuk a telepáthiát, somnambulizmust, spiritizmust és Isten tudja még hányféle „ismus“-t.

Kanyargott az ut és elénk tárult az alvó város.

Gyönyörű látvány volt! Budát, mely olyan volt mint egy gyertyáktól körülvevő ravatal — egy sötét sáv — és a Dunának itt-ott kibukkanó szürkés alig észrevehető fénye választotta el Pesttől.

Utunkon nem hagyott el többé az álmodó Budapest.

Végre felértünk a Svábhegyre. Itt le-

egy orvossága volna, ha mindenki a saját ajtaja előtt seperne.

Mily szép feladata nyílik itt minden nőnek. Küzdjön bátran, az ellen az emberi méltóságot oly mélyen lealacsonyító baj ellen, s ha csak egy kis gárda akad, a mely bátran sikra száll ellene, a pletyka megjuhászodva visszavonulna bariangyába s mind ritkábban, mind félénkebben merné elhagyni oduját.

Különfélék.

— **Városi közgyűlés.** Léva város képviselőtestülete augusztus hó 27-én rendkívüli közgyűlést tartott. Bódogh Lajos polgármester elnöki megnyitójában kegyeletes szavakkal emlékezett meg Szilágyi Dezsőnek, a város nagynevű díszpolgárának elhunytáról, mire a közgyűlés elhatározta, hogy részvételek és bánatának a jegyzőkönyvben is kifejezést ad. Bejelentette ezután a polgármester, hogy Babuschek Gusztáv városi számvevőt állásától felfüggesztette, a mit a közgyűlés tudomásul vett s ideiglenes helyettesül Komzsi Lajos ellenőrt rendelte ki. Tudomásul vette ezután a közgyűlés, hogy az állami szállótelep területére kötött haszonbéri szerződését a földmívelésügyi miniszter jóváhagyta, hogy Léva városának 1900. évi pótkötségvetése jóváhagyatott, hogy a városnak a munkássegélypénztárba való belépése és alapítványa elfogadtatott. Nem különben tudomásul vette, hogy Barsvármegye közigazgatási bizottsága szintén felír a város által már kérelmezett vámfelemelés és a vámt kiterjesztése ügyében. Elrendelte ezután a közgyűlés, hogy az állami adókban történt változásoknak megfelelőleg a pótdadók kivétele is helyesbíttessék. Elfogadta az ipar-és kereskedelmi tanoncziskolák 1901—2. tanévi költségvetését és pedig az iparskola bevételeit 2445 K., kiadását 3380 K. a kereskedelmi iskola bevételeit 2225 K., kiadását 2970 koronára irányozta elő. A hiány 20% pótdadóból fedezendő. Elhatározta, hogy állandó államségély biztosítását és az iparskola részére külön rajzterem felállítását fogja kérelmezni a belügyminisztériumtól. Átvette végleg továbbá a gyűlés Roheim Náthán vállalkozótól a piac kövezetét s óvadékát kiadatulai rendelte. Elfogadta a Szédla csek Tamástól a szénkénegraktár számára bérelt helyiség, valamint a bálhiutcai 1 sz. Stern-féle ház megvételére vonatkozó adásvevési szerződést. Elfogadta a kincstár azon ajánlatát, hogy a város az 1902—1904. évekre a bor és húsfigyaszatási állami adókat évi 25.000 koronáért megválthassa. Majd elrendelte a közgyűlés, hogy a Mező utca kövezete teljesen befejeztessék. Tudomásul vette az uradalommal kötött csereszterződés jóváhagyását. A virilisták 1902. évre érvényes nevjegyzékének

galább láthatunk embereket, Szurtos szenes emberek voltak — gyanus szemmel vizsgáltak bennünket.

A szél pedig erősödött.

Az alsó uton mentünk tovább, a legelső tisztáson pihenőt tartottunk . . . Pest felől kis felhő simult az ég boltozatához, míg az ég többi része tiszta, caillagos maradt.

Megpihenve — folytattuk utunkat és mire elértünk a norma fa előtti tisztás széléhez és a fáktól utóbb eltakart Pest újra szemünkbe ötlött, már felhőkbe burkolódzott.

A norma fa körül iszonyu orkán kapott lábra. Teljes erejéből dühöngött a szélvihar és mi a nyári éjjel fázva gomboltuk össze kabátunkat.

Aztán lehevertünk a földre a norma fa melletti bokor mellé, mely úgy, ahogy megvédett a dühöngő orkántól. És itt kitört a forradalom.

Mennyivel jobb volna otthon a meleg ágyban, mint itt dideregni!

— Megfogunk ázni!

Itt nem kel fel a nap.

— Menjünk haza!

Ez utóbbi jelszó győzött. Kelet felől fekete felhők árasztották el az eget.

Itt-ott egy-egy villám cikizkázott végig a setét égen. Majd a nyugati és déli részt is beborították a tornyosuló, nehéz fellegek.

Fiúk! megázunk!

Lesiettünk a disznófőhöz, onnan a fácánhoz és tovább. Fél négy lehetett mikor a villamos vasuti állomáshoz értünk. Az ég fenyegetően komor volt. Mi pedig siettünk hazafelé. Ugyancsak sokáig tart míg az ember a Zugligetből a Margithidhoz ér . . . De mi bár fáradtak, bágyadtak voltunk, a vihartól való félelmünkben elég rövid idő alatt tettük meg az utat.

Mikor a fogaskerekűnél voltunk, a nap sugarai itt-ott áttörték a fellegeket. Margithidhoz érve azonban hiába kerestük ezeket. Nem csekély meglepetésünkre az ég tiszta

kék volt, sehol sem volt még egy tenyéryi

összeállítására Medveczky Sándor, Schwarz György és dr. Weiss Zsigmond tagokból álló bizottságot küldött ki. Tudomásul vette a tanács határozatát, hogy a fogyasztási adópótlék szedésére felügyelő tisztviselő honorálására szánt összeget miként osztotta. A pozsonyi honvédkerületi parancsnokság átiratára pedig kimondotta, hogy a lövölde céljaira a város új területet tulajdonul megszerezni képtelen, de a lövölde kibővítésével felajánlja a város tulajdonát képező területet. Tudomásul vette, hogy Bilcsék József alkapitány a budapesti túlzott tanfolyamon tiszti oklevelet nyert. Elfogadta a közgyűlés a 9-es bizottság által módosított városház tervet 174.130 K. 21 f. költségvetéssel. Egyszermind elhatározta, hogy az építkezésre, felszerelésre s a város összes tartozásainak konvertálása céljából 560.000 korona kölcsönt vesz fel a Magyar Jelzálogbanktól, a további lépésekkel a polgármestert bizta meg. Végül elrendelte, hogy az árvák pénze eszentul is a lévai takarékpénztárba helyeztessék el, mire a közgyűlés végét ért.

— **Tanítók közgyűlése.** A „Léva Vidéki rom. kath. népnevelők egyesülete“ mult hó 29-én Léván tartotta meg ez évi rendes közgyűlést, a melyet ünnepélyes szent mise előzött meg. A gyűlésen úgy a papság, mint a tanítósg igen szép számban volt jelen. Az egyházmegyei főtanfelügyelő Báthly László prépost-plébános képviselte; mint vendégek ott voltak: Láng Mihály, Kriek Jenő és Svarba József. Kvassay István, esperes-tanfegyűelő, egyesületi elnök, megnyitó beszédében kimerítően számolt be az elmúlt év eseményeiről. Az előző évi közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítése után Scheicher János, garam-szentgyörgyi tanító, felolvasta „Az emberi test és lelek“-ről írt igen érdekes és gondval kidolgozott értekezését. A közgyűlés által megdicsért és 10 koronával jutalmazott munkát legközelebb lapunkban is közölni fogjuk. A számadások megvizsgálása és a könyvtár átvételéről szóló jelentésnek tudomásul vétele után könyvtárossá Sárhegyi János választott meg. Az indítványok tárgyalásának során a közgyűlés kimondotta, hogy testületileg nem lép be a vármegyei általános tanító-egyesületbe, hanem továbbra is önállóan és saját alapszabályai keretében folytatja működését; a tagokat azonban nem gátolja abban, hogy a nevezett egyesületbe is belépjenek; de ezen belépéssel nem tekinthetik magukat a kath. tanítók egyesületének tagja alól feloldottaknak, mert ezen egyesületi tagság minden kath. tanítóra kötelező. Nagy köszönettel vette a közgyűlés Báthly László prépost-plébánosnak azon kijelentését, a melyben egy, a központi választmány által kitűzendő és a bíráló bizottság által legjobbnak elismert pályamunka jutalmazására 50 koronát ajánlott fel és egyben elfogadta a nagylelkű ajándékozóknak azon indítványát is, hogy

felhő sem. A nap pedig jókedvűen mosolygott.

Talán bennünket nevetett.

Porosan, fárdatan értünk Pestre . . . Az éledő világváros ablakai kaczerkódtak a rájuk mosolygó nappal.

Mi pedig lemondóan kérdeztük egymást: Mikor nézzük meg újra a napfelkeltét! Soha! — volt az egyhangú válasz.

Karafiáth Jenő.

A tanító.

A teremtés műve be volt fejezve s az Úr épen a földi javak kiosztását végezte be. Kiki elégedetten távozott a kapott részével, a mikor elkéssetten előállott a költő, kinek az Úr még maga mellett tudott egy kis helyet szorítani. Ekkor veszi észre, hogy szerényen meghúzódva ott áll még egy alak, mintha várna valamit. Hát te ki vagy és mi a kívánságod? kérdi az Úr. En tanító vagyok s várom, hogy nagy kegyesen nekem is juttass valamit a földi kincsekből. De hát hol késtel ilyen soká s miért nem jelentkeztl idején? kérde az Úr összeránczolva isteni homlokát.

Itt voltam én kezdettől fogva, de volt tanítványaim — most hatalmas nagy urak — nem engedtek helyet nekem s így egészen hátra szorultam.

Szerénységed kiment előttem, — de hiába a földi jók osztva mind s azokból mit sem adhatok. Azért ne csüggedj! A hivatás, melyet számodra tartottam fel lelkesítsen küzdelmekben; figyelj reám!

Minden ember lelkébe az Istenség egy szikráját oltottam, a te hivatásod e szunyadó szikrát lánggra lobbantani s így neked köszöni majd a tudós, a bölcsész, a lángész, a hadvezér, az egész emberiség mindazt a mit valaha létre hozand. Ez isteni küldetéssel bocsátlak el! . . . Szólt az Úr — s a tanító ma is e küldetésben keres vigasztalást!

Lábay Gyula.

jövőre az egyesület közgyűléseit úgy igyekeznek élénkebbékké és a tagokra nagy tanulságosakká tenni, hogy az azokon való közreműködésre lehetőleg minden alkalommal hívjon meg országos hirben álló pedagógusokat és hogy a tanítók is irassanak be az egyesület működési körébe. A közgyűlés az elnök indítványára Láng Mihályt, a lévai tanítóképző-intézet igazgatóját, az egyesület tiszteletbeli tagjává választotta, a ki a kitüntetés meleg szavakban köszönte meg. Az egyesület a jövő évben Aranyos-Maróthon tartja meg az évi közgyűlést. Déli 12 óra után a gyűlés végeért és a jelen voltak a nagyvendégloben rendezett ebédre jöttek össze, a hol vidám beszélgetés között délután 4—5-ig maradt együtt a társaság.

— **Templomszentelés Garam-Kesziben.** Az egy év óta épülő garam-keszii templom s torony építését e napokban befejezték. Az ünnepélyes felszentelés Kisasszony-napján, vagyis f. é. szeptember hó 8-án leend. A felszentelést a község egykori káplánja s most az esztergomi főkáptalan egyik díszes tagja Kitenberger István praelátus-kanonok számos papársza segédkeze mellett fogja végezni. Az építkezés belül-kívül nagyszerűen sikerült. A községben nagyban készülnek egy felszentelő, mint a notabilitások fogadására. Kedvező idő esetén az emlékezetes ünnepélyen az egész nagy vidék lesz képviselve. A rendfentartásáról a helybeli tüzoltóság fog gondoskodni.

— **Új szövetkezet.** Zsarnócán f. évi auguszt. hó 25-én tejszövetkezet alakult, az alakuló gyűlés nyomban meg is választotta a tisztikart. Elnökké Jákó Jenő m. kir. főerdésznt nyertek meg. Kilátás van rá, hogy a m. kir. kincstár a szükséges helyiséget díjtalanul át fogja engedni a kérdéses czélnak.

— **Áthelyezés.** A vallás és közoktatásügyi miniszter Rónai Sándor dévai állami tanítóképző-intézeti segédtanárt hasonló minőségben a lévai állami tanítóképző-intézethez helyezte át.

— **Méhészeti előadások.** A közgazdasági előadó a gazdaközönség figyelmét felhívja, hogy a földmívelésügyi magyar királyi miniszter rendelkezése szerint, a méhtenyésztés terjesztése céljából f. é. szeptember 2-án Hull, 3-án Nagy-Manya, 4-én Zsitva-Gyarmat, 5-én Verebely, 6-án Zsitva-Ujfalu, 7-én Taszár, 8-án Aranyos-Maróth, 9-én Kis-Tapolcsány, 11-én Csata, 12-én Garam-Damásd, 14-én Zeliz és 15-én Nagy-Salló községekben, mindannyiszor délelőtt 9 órakor a községi előjáróság által kitűzendő helyiségben Való János méhészeti szaktanár, elméleti és gyakorlati szakelőadást tartand.

— **Gyászhir.** Mint részvétellel értesülünk, dezseri Bolemán Aurél, néhai Bolemán János volt lévai gyógyszerész sok reményre jogosított fia, augusztus hó 28 napján 16 éves korában T-Becsén elhunyt. Holttestét augusztus 29-én helyezték örök nyugalomra az ottani temetőben. Halálát édes anyja, nevelő atyja s testvérei gyászolják. Nyugodjék békében!

— **Színházi műsor.** Bokody Antal színigazgató második bérletet nyitott, a melynek folyamán mint velünk közli, igen érdekes műsort állított egybe s igen sok érdekes újdonságot fog színrehozni. A jövő hét műora a következő: Vasárnap először: „A takácsok“. Hétfőn másodsor: „Ocskay brigádéros“. Kedden Hevesi Gusztika és Hevesi Mariska jutalomjátéka: „A nagy-mama“, Ciky G. remek vigjátéka. Szerdán: „Gésák“ operette. Csütörtökön: Dombi Ilona jutalomjátéka: „Aranykakas“. Pénteken zóna előadás: „A bor“. Szombaton először: „Tartalékos férj“. Guhy S. és Rakosi Viktor nagy hírv bohózata. E műsort még külön is ajánlani feleslegesnek tartjuk, azt hisszük műsört közönségünk méltányolni fogja Bokody becsületes törekvését, melylyel a község elismerését kiérdemelni iparkodik. De különösen figyelmébe ajánljuk közönségünknek a Hevesi testvérek és Dombi Ilona jutalomjátékát, kik rövid ittlétük alatt sok kellemes órát szereztek a színházlátogató közönségnek.

— **Nagy szerencsétlenség** érte Skolnik Janos nagy-vezekényi születésű 25 éves cselédet, ki midőn aug. hó 25-én a lévai határban fekvő „Orbán“ nevű szőlőhegyről egy szekér kukoricát akart a városba fuvarozni, egy lejtőn — minthogy a kerekek fékezése nem voltak — lovai megbokrosodván, a szekérről lezuhant s a lovak alá került, miközben fején súlyosan megsebesült s a jobb lábát törte. Súlyos sebeivel a lévai közkórházba szállították.

— **A F. M. K. E. évkönyve.** Mint hatalmas védőkar buzdítja át tizenegy nemzetiségű vármegyén egy magyar szervezet: a Felvidéki Magyar Közművelődési Egyesület. Tizenkilencedik éve van kifizetve ez a kar s örülünk neki, hogy fárdatan nem lankad le, hanem erőben gyarapodik. Az egyesület évkönyvéből, a melyet Clair Vilmos főtisztár állított össze kiváló gondval, olvassuk ki ezt a gyarapodást, a melyet az augusztus 27-iki idei közgyűlésre adtak ki. Első sorban nagy nyeresége a F. M. K. E.-nek, hogy az elmúlt évben anyagikban megkezdte a reális gazdálkodást: helyreállította az egyesület pénzügyi egyensúlyát s az évi bevételek eszentul már nemcsak fedezik a kiadást, hanem fölösleg is marad s nem kell többé a törnyavonyos

nyulni a nemzeti kulturális célok elérésére. Ötvenegyszer korona az idei bevétel, huszonegyszer több, mint a tavalyi s ebből az évi kiadások levonásával tizenkilencszer korona fölösleg maradt, a mit az egyesület hetvenháromezer korona vagyonához csatolnak. Alapítványt százhatszázegyszer korona értékűt kezel a F. M. K. E., tizenegy főképviseletének vagyona pedig összesen harminczkétezer korona. Gyarapodást mutat a F. M. K. E. működése egyébtől tényleg is. Orvóiskolát most már harminczötöt tart fenn saját erejéből s azzal a huszonegyezer forinttal, amelyet az állam segít, összesen ötvenhat óvót alapított. Azonkívül kilenc más óvóiskolát és az erdőközi római katolikus népiskolát segíti állandóan a F. M. K. E. Könyvtárait megkészszerelte, a mennyiben tizenegy új népkönyvtárat rendezett be, valamennyit a magyar-tót nyelvhatáron. Könyvtárait a kormány is segíti, évente 3600 koronát ad erre a célra. Legnagyobb gazdagodása azonban a F. M. K. E.-nek tagjai számában: kétszer annyi évi díjat fizető tagja, mint tavaly volt. A nagy szaporodás főleg a középpontban, a nyitrai és zólyomi választmányok területén történt. Összesen most 496 alapító, 78 örökös és 1034 rendes, meg pótoló tagja van az egyesületnek. Értékes eredménnyel kecsegtet továbbá az a mozgalma a F. M. K. E.-nek, a melyet egy nagy felvidéki etnográfiai múzeum föllállítására indított. Az egyesületnek erre vonatkozó emlékiratát pártolással terjesztette föl a muzeomok országos tanácsa az országos főfelügyelőséghez. Kettővel szaporította azonnal az egyesület dalos- és olvasóköreit. Állandóan jutalmazza a F. M. K. E. a magyarosító tanítókat és a magyarosuló tanulókat. Hét tanító és tanítónő kapott a múlt évben pénzbeli jutalmat, harmincz dícsérő oklevelet és több tanuló jutalomkönyvet. Főlemlíti azután az évkönyv annak a tizenkét tagnak a halálát, a kiket a múlt évben vesztett el az egyesület. A gyász kifejezése után annak az örömeinek ad kifejezést a F. M. K. E., hogy működését most már a király és az egyesület védője, József kir. herceg is szerető figyelemmel kíséri. Gyűlést három tartott az elmúlt évben az egyesület, továbbá minden hónapban egy-egy ügyvezető-ségi ülést, a melyeken mindig Thuróczy Vilmos cs. és kir. kamarás, nyitrai főispán elnökölt. Megemlíti végzetül az évkönyv, hogy a F. M. K. E.-gyűjtőn kívül, a mely az idei háromnegyed évben több mint kétszáz koronát jövedelmezett az egyesületnek, több más tárgy is lesz a jövőben, a melyet a F. M. K. E. nevével fognak kiadni s a miből az egyesületre anyagi haszon háramlik.

— Új képviselő jelölt. Az Aranyos-maróthi választókerületben, mint írják, Linek Lajos testőrművész lép fel Klubusitzky János a mostani szabadalvú párti képviselőjelölttel szemben. Linek e hó 26 és 27-én megjelent kerületében, hol állítólag elég szíves fogadtatásra talált.

— Postatisztai tanfolyam Léván. A m. kir. posta, távirtda és távbeszélő elnökgazdátja a posta-, távirtda- és távbeszélő-kezelési szolgálatban alkalmazandó és a XI. fizetési osztályban 1000 koronától 1400 koronáig emelkedő évi fizetéssel, továbbá az 1893. évi IV. törvényzikk által megállapított lakpénzzel javadalmazott postais-távirda-segédtisztik kiképzésére ez évi október hó 15-től hathónapra terjedő gyakorlati tanfolyamokat nyit a pozsonyi posta és távirtdaigazgatóság kerületében: Nyitra és Léván. Ezen tanfolyamokra halgatókúl fölvetetnek: a) első sorban az 1873. évi II-ik törvényzikk 5-ik § a értelmében kisebb hivatalnokai alkalmaztatására igényjogosultságú bíró igazolványos katonai altisztik; b) postamesteri vagy posta- és távirtdakiadó minőségben szolgáló oly férfiak, kik a gimnázium, reálskola, vagy polgári iskola negyedik osztályát, esetleg ezekkel egyenrangú más iskolák megfelelő osztályait sikerrel elvégezték; c) ugyanezen iskolai előképzettséggel bíró és 18-ik életévüket meghaladott más férfiak; végül ha ily pályázók kellő számmal nem jelentkeznek, d) a fenti iskolai előképzettséget igazoló 16-ik életévüket ifjak is. A fölvetelre megkivántatik továbbá annak igazolása, hogy a folyamodó 1. magyar állampolgár; 2. 35-ik életévét még nem haladta túl; 3. feddhetetlen előéletű; 4. a posta- és távirtdaszolgálatra testileg is teljesen alkalmas, mely utóbbi körülmény közhatalos orvosi bizonyítvánnyal igazolandó. A hallgatók tandíj címén fejenként 20 (husz) koronát kötelesek fizetni s ezen díj lefizetése alól csak az igazolványos katonai altisztik mentenek föl. A tanfolyam szabályos bevezetése és az előírt szakvizsga letétele után a hallgatók posta- és távirtdasegédtisztii állásra képesítést nyerjenek s a segédtisztiknek költségvetésileg megállapított létszámában beállók ősüléshez képest posta- és távirtdasegédtisztik névvel illetik ki. Akik ezen tanfolyamokba helyelni óhajtanak, sajátkezüleg irt folyamodványokat, születési, orvosi, erkölcsi és iskolai bizonyítványokkal fölszerelve folyó évi szeptember hó 30-ig és pedig a már közszolgálatban állók fölteszt hatóságuk utján, a többiek pedig az illető főszolgabíró, vagy polgármester közvetítésével, a tanfolyam helyére nézve a posta- és távirtdaigazgatóságokhoz nyújtják be.

— Az új 10 koronás bankjegyek. Az Osztrák-Magyar Bank 10 koronára szóló bankjegyeinek kibocsátását bécsi és budapesti fiókintézeteinél holnap 1901. évi szeptember hó 2-án fogja megkezdeni. A 10 koronára szóló bankjegyek kibocsátása 160 millió korona összegre van kiorlátolva. Az 5 és 50 forintra szóló felmondott államjegyek 1907. évi augusztus hó 31-ig fizetés gyanánt elfogadtatnak a bank összes intézeteinél. Augusztus 31 után a felmondott államjegyek 1907. évi augusztus hó 31-ig fizetés gyanánt elfogadtatnak a bank összes intézeteinél. Augusztus 31 után a felmondott államjegyek már nem váltanak be. — Az új bankjegy 120 milliméter széles és 80 milliméter magas. A rája nyomott kép nagysága 70—111. milliméteres. A kép violaszínű. A bankjegy egyik oldalára a magyar, másikkra a német szöveg van nyomva. A német szövegoldalán a 10 korona nyolcz különböző nemzetiségű nyelven van nyomtatva. Az írásmező mindkét oldalán, talpazatszínalapon, szárnyakkal ellátott gyermekalak van, a baloldali alak jobb kezében Mercur-botot tart, míg balkarja fejét támogatva az írásmező szegélydiszitményén nyugszik. A jobboldali alak balkezeében babérgyát tart, jobb karjával szintén a szegélydiszitményre támaszkodik. — Itt említiük, hogy az öt forintosok 1903. február 18-ig maradnak forgalomban, de a bank még 1907. augusztus 31-ig beváltja.

APRÓSÁGOK
Rovatvezető: ZUHANY.

A szerelem hőmérője. Fialat asszony (sirva) Látd mama, tudom bizonyosan, hogy János már nem szeret! Azelőtt ha tűz volt valahol, nem ment el, dacára, hogy önkéntes tűzoltó. Most — az első vészjelre elszalad.

Hát ez az! Asszony: Lásza Zsófi, ez az operaház! — Falusi cseléd: Jaj, hát ez az a ház, ahol a betegeket operálják?

Színház.

Augusztus 24-én Szombaton Sudermann „Othon” című negyhatású drámája került színre. Schwartze ezredes szerepében Bokody remekelt. Ez a szerep igen alkalmas arra, hogy kitüntesse a játzó előnyeit és fogyatékoságát. Bokody minden ízében tökéletes volt. A darab meseje, hogy Schwartze ezredes elüzi idősebb leányát Magdát, mert nem akart az ő akaratára szerint férjhez menni. Magda előbb egy diáknak kedvese lesz, később világhírű énekesnő. S az első felvonásban már mint ilyen találkozzunk. S történetesen ép a szülői városban vendégszerepel. Az atya hazahívja s otthon maradásra bírja. Később mikor megtudja, hogy leányának gyermeke is van, annak atyját a kormánytanácsossá lett diákot arra kényszeríti, hogy nőül vegye Magdát. Magda azonban, mikor megtudja, hogy gyermekét titkolnia kell házassága esetén, visszautasítja. Atyja fegyverrel akarja kényszeríteni s ekkor Magda bevallja, hogy más-sal is volt viszonya, mire az öreg Schwarzet szélhűdés éri s meghal, Magda sorsa a darabban befejezetlen, de az író sejteti, hogy visszamegy a szinpadra. Magdát Bokody né játszott a művészi izléssel, diszkretnen. Hangja találóan fejezte ki az érdemek különféle variációit. Hevesi Gusztika is egyik legjobb szerepét mutatta be Mariska szerepében. Úgyesen mozgott s kedves szerepének minden sorát feltudta használni, hogy meghódítsa a közönséget. Jászai Erzsi (Francziska) is megérdemelt elismerésben részesült. Ernyei Heffterdink lelkes szerepében jeleskedett. Heltai Nándor (Keller) egy nem neki való szereppel birkózott. Heltayné (Augusztus) és Heltai Jenő (Vendlovsky) voltak még a jobbak. Maga az előadás jól sikerült, a szereplők sok tapsban és kihívásban részesültek.

Vasárnap Kossuth Lajos bucsuja és a kápolnai csatát adták a vasárnapi közönség tetszése mellett; a darabot hétfőn megismételték.

Keddén ismét egy szép előadásban gyönyörködött a közönség. Színre került Herczeg Ferencnek a „Gyurkovics lányok” című életképe, Miczi szerepét Hevesi Gusztika játszotta. E téren megkezdődött a tehetségesek jeleivel találkoztunk. A többi hat Gyurkovics leány is elég jól festett. Szigeti Mari is jó volt ösvygy Gyurkovics szerepében. Heltai N. (Horvák) elemében volt, s jókedve átragadt a közönségre is. Pelsőczy (Radványi) igen gyenge ezredes volt. A maszkirozásra jobban keil ügyelnie. Heltai Jenő (Gida) sok derűtlenséget keltett ügyes mókáival. Hevesi is ezuttal szépen megrajzolta a fikus tótot. Ernyei (Sándorfi) szintén jól játszott.

Szerdán Ripp van Winle Planquet operetteje ment. Az operett a társulat leggyöngébb oldala. Bár a szereplők a legnagyobb igyekezettel játszottak, sokszor dőcögött a muzsika szekere. Kitűnt Vécsei (Ripp-ripp), mely baritonját szépen érvényesítette. Igen szép volt a két kis gyermekkel való jelenete, kiknek sokat tapasztalt a közönség. Hevesi Janka (Liszbet) egyes jeleneteket igen szépen énekelte, de hidegen hagyott. Heltai Jenő (Derrik) polgármester elég jó alak volt. Szintgy Heltai Nándor is (Nick fogadás.) Hevesi Mariska s vele együtt az egész kar igen

gyenge volt. A felvonások között rendkívül hosszú pauzákat tartanak s így nem csoda ha az előadások csak tizenegy óra felé érnek véget. Mondhatjuk, a közönség türelmét sokszor igen kemény próbára teszik.

Csütörtökön Poole remek vigjátéka, „Pry Pál” került színre. Képzelnem sem lehet Bokodynál jobb Pryt. Jellemző, tipikus alak volt minden tekintetben. Heltai N. nem illett bele Hardi szerepébe, melynek sem alakja, sem hangja nem tud megfelelni. Heltay Jenő (Wistherton) már sokkal jobbnak mutatkozott. Igen szépen s rutinnal játszottak a Hevesi testvérek (Eliz és Phebe). Ernyei és Vécsey nem emelkedtek túl a mindennapi közepes-szerűsége. Pelsőczy sem illett bele Graep szerepébe.

Pénteken Szigeti „Czigányt” láttuk. A Bokody párról ismét csak elismeréssel szólhatunk. Bokody a Zsiga czigány szerepében nagy hatást keltett. Bokodyné pedig Rózit kreálta s benne az ő művészete megkapóan szép kifejezést nyert. Heltay Jenő (Gyuri) elég szépen énekel s jól is játszott. Heltay Nándor (Peti) szép hegedűjátéka méltó feltűnést keltett. Sikerült karrikaturát rajzolt Hevesi (Márton). Dombi Ilona (Évi) kedvetlenül játszott, csak szép dalainál melegegett fel kissé a közönség. Megemlíthetjük még Pelsőczyt (Kurta) és Heltainét (Réké).

Tegnap Szombaton Ercman és Chatrian hatásos színmező került színre Bokody 43 éves színipályájának évfordulója alkalmából. E darabot már láttuk Bokodytól 11 év előtt s mondhatjuk azóta mit sem változott. Jean szerepében igaz és hű maradt magához. A jellemfestésnek ma is a régi mesterét láttuk. Ezt mondhatjuk Bokodynéról is (Louise), ki a beteg leány szenvedését meghatóan reprodukálta. Pelsőczy (Jack) ma szintén jól játszott meg különben is tartalmas szerepét. Ernyei (Georges) ez épen neki való szerepben tehetségének legszebb oldalát mutatta be. A többiek összevágó játékkal szintén nagyban hozzájárultak az est sikeréhez. Mi, kik Bokody őszinte tisztelői vagyunk, e nevezetes évforduló alkalmából kívánjuk, hogy az Isten tartsa meg öt még sokáig a magyar színművészet felvirágoztatására.

Tanügy.

I. Értesítés.
Az iskolaév kezdete az állami tanítóképző-intézetben: Szeptember 2-án d. e. 8—10-ig beiratások a gyakorló iskolában. Szeptember 3-án javító- és magánvizsgálatok. Szeptember 4-én az iskolaév ünnepélyes megnyitása.

Az igazgatóság.

II. Értesítés.
A lévai iparos tanonciskolában a beiratás folyó évi szeptember 1-én és 8-án délután 2 órától 5-ig történik a róm. kath. elemi fiúiskola iroda-helyiségében. A tanév szeptember 9-én esti 6 órakor nyílik meg, melyre minden iparos-tanuló, kivétel nélkül megjelenni tartozik. A beiratási időn túl jelentkezők elmaradása csak alapos okokkal igazolható. Ellenkező esetben elmaradásuk mint igazolatlan mulasztás, az iparhatóság-hoz lesz betérjesztve.

A tandíj évi 5 korona, melynek fele a beiratáskor, másik fele február elején, újabb intézkedés alapján, az igazgató kezeihez fizetendő. Minden tanuló köteles előző tanulmányairól szóló iskolai- és himlőoltási bizonyítványát a beiratásnál felmutatni.

A harmadik osztályt sikerrel végzett tanuló felszabadulásáig a rajzosztályba tartozik beiratkozni.

A kereskedő-tanonciskolában a beiratás a róm. kath. elemi iskola iroda helyiségében folyó évi szeptember 8-án délelőtt 10—12 ig és délután 3—5-ig eszközöltetik. A tanév szeptember 10-én esti 5 órakor nyílik meg. A tandíj 24 korona, melynek fele a beiratáskor, másik fele február elején fizetendő, újabb intézkedés értelmében, az igazgató kezeihez. Az első évben beiratkozó tanuló köteles, esetleg újraoltási bizonyítványán kívül, tanulmányairól szóló előző évi iskolai bizonyítványát is bemutatni.

A beiratási időn túl jelentkezők elmaradásukat csak alapos okokkal igazolhatják. Mindkét tanonciskola tanulóit, a törvény értelmében, a kikötött próba időn belül is, tartoznak beiratkozni.

Ugy az iparos- valamint a kereskedő-tanonciskolába segédek is felvehetőek, kik azonban rendtartás és fegyelem tekintetében ugyanazon szabályoknak vannak alávetve, mint a tanoncok.

Léván, 1901. augusztus hóban.
A felügyelő bizottság.

Közönség köréből.
Köszönet-nyilvánítás.

Mailáth Lászlóné Bakonyi Mária bárónő Ö méltósága a Stefánia árvaházi gyermekeink felruházásához husz koronát volt szíves küldeni, kegyes adományáért ez uton is az árvák nevében halálközvetlenül nyilváníttuk.

Jezsefeselt Géza egyf. pénztárnok.

Szerkesztő üzenet.

Sz. J. Zseliz. Közérdekű cikkéket vettük s legközelebb hozzuk. Szíveslyes üdvözetel. D. A. Jassy. A silerült műfordításoknak alkalmilag helyet szorítunk. F. Viszonyaink alapos ismeretéről tanusokó cikkének készségegyel nyitunk teret. Magda. A versikék megérkeztek s jönni fognak. F. K. Komárom. A tárcza is, meg a vers is sorra kerül. M. S. M. Szeged. Sajnálunkra a kiadóhivatal épen azokból a számokkal nem rendelkezik s így kívánságának nem tehetünk eleget.

Irodalom és művészet.

Martinuzzi György. Ez a név egész korszakot jelent a magyar nemzet történetében. Államférfinak aligha jutott tragikusabb sors, mint neki, a ki oly bizonyos volt a saját céljáról. Örökké két párt között kellett játszania hintapolitikával. Laosu és megfontolt módon kellett arra törekednie, hogy Magyarországot és Erdélyt egyesítse, mikor ily nagy összeforrás csak egy nagy szenvedély lángjánál lehetséges és midőn végre lehetséges volt, egy orgyilkos törkioltotta életét, hogy csak messziről láthassa az Igéret földjét, mint Mózes. Szegény fáradhatatlan bibornok, a ki sohasem mutathatta meg hazájához való szeretetét annyira, a mennyire érezte és midőn megmutathatta volna, akkor aludt ki élete. Neve Erdélyország történetét jelentette és Magyarországot. Első nagy áldozata volt azon nagy tragédiának, mely századokon át letarolta hazánk legjelesbbjeit. Hazafisága Ferdinánd pártjához vonja, sohasem bírja elfeledni Buda megvételét s midőn látja, hogy Erdély nem a magyar király birtoka, hanem idegen zsoldosok prédája, hazafisága megint a régi politikára készíti, a német- és török-párt közti ingadozásra. Martinuzzi Györgyről és koráról szól a Nagy-Képes Világtörténet 131. füzeté.

A 12. kötetes nagy munka szerkesztője dr. Marczali Henrik, egyetemi tanár. Egyegy kötet ára díszes félbérkötésben 16 koronára; füzetként is kapható 60 fillérré. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható Nyitrai és Társa könyvkereskedésében Léván.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.

1901. évi augusztus hó 25-től szeptember hó 1-ig.

Születés.

Sorszám	A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
1	Czeh Frigyes Hengertner M.	leány	Anna
2	Somogyi Antal Lovas M.	fiú	Lajos
3	Stefának János Kieskó M.	leány	Mária
4	Behut István Sztonecik M.	fiú	István

Házasság.

Sorszám	Vőlegény és menyasszony neve	Vallása
1	Boosenyik József Pleva Mária	róm. kath.
2	Morovecz János Bizik Julianna	róm. kath.

Halálozás.

Sorszám	Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
1	Miklóska Emilia	53 éves	szívhűdés
2	Muka T. Pintér B.	55 éves	szívhűdés
3	Holecsko Mária	3 hónapos	v. sztl. gyeng.

Lévai piacziárak.
Rovatvezető; Kónya József rendőrkapitány.
Buza m.-mászánként 13 kor. 60 fill. 14 kor. 40 fill. Kétszeres 12 kor. 80 fill. 13 kor. — fill. — Rozs 12 kor. 20 fill. 12 kor. 40 fill. — Arpa 12 kor. 80 fill. 13 kor. 80 fill. Zab 11 kor. 60 fill. 12 kor. — fill. — Kukoricza 12 kor. 40 fill. 12 kor. 80 fill. — Bab 13 kor. 20 fill. 13 kor. 80 fill. — Lencse 14 kor. — fill. 15 kor. — fill. — Köles 8 kor. 80 fill. 9 kor. 60 fill.

Nyiltér.

Hirdetmény.

Ujbánya sz. kir. s bányaváros tulajdonát képező:
felső fogadó . . . 1250 korona.
alsó fogadó . . . 780 „
sörkorcsma . . . 106 „
V. sz. bolt . . . 51 „
Kikiáltási ár mellett 1902. évi január 1-től kezdődő 3 évre a város tanácstermében f. é. szeptember hó 13-án d. e. 10 órakor megtartandó árverés utján bérbeadatul fognak.
Az árverési feltételek a jegyzői hivatalnál megtekinthetők.
Ujbányán, 1901. augusztus hó 23.

Ozibulka János,
polgármester.

Nagy kedveltségnek és elterjedésnek örvendő híres

„ROYAL“ pörköltkávé

szabadalmazott pörkölési rendszerénél fogva a világ
legzamatosabb, legszaporább

kávéja. Csakis csomagokban valódi! Szabadon árusított kávé mint nem valódi visszautasítandó!

Kapható: Blum Samu, fűszer nagykereskedőnél Léván.

Eladó birtok, vagy bérbeadó!

Berjanka pusztá Alsó-Baka község határában

320 holdas birtok szepen felszerelve, kényelmes lakás és gazdasági épületekkel, fundus instruktussal együtt azonnal bérbe adatik esetleg szabad kézből eladó. — Bővebb felvilágosítást ad:

Lejtényi György, Bábolnapusztán (Komárommegye.)



Minden háziasszony és anya

üdvözölhető, aki az egészség, takarékoság és józra való tekintetből a Kathreiner-féle Kneipp-malátá kávé (mely csakis az ismert eredeti csomagokban valódi) használja.

Legolcsóbb iskolai szerek! Legújabb kiadásu

Tankönyvek

Kaphatók:

Nyitrai és Társa könyv- és papirkereskedésében

— Legolcsóbb iskolai táskák nagy választékban. —

FISCHER MIKSA Léva.

Fa- és érczkoporsók, sirkoszorúk, aranybetűs szalagok.



Temetkezési
kellékek

RAKTÁRA.

TARTOS SZAGTALAN
Eredeti üvegekben
40 kr. 1 ft 20 kr.

AZONNAL SZARAD
A szoba rögön használható

CHRISTOPH-LAK
A LEGJOBB MAZALÓ ANYAG A PADLÓKRA

lehetővé teszi, hogy a szobák a mázolás alatt is használtassanak, mivel a kellemetlen szag és a lassu, ragadós száradás, mely az olajfestékeknek és az olajlakkoknak sajátja, elkerültetik. Emellett a használata olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a mázálást. A padló nedves tárgyakkal feltörülhető, anélkül, hogy elvesztené fényét.

CHRISTOPH FERENC,

a valódi szobapadló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója.

Prága, K.

Berlin.

Kapható: Schubert Pálnál Léván.

Schubert Pál, Léva.

Miért van annyi utánzat?

Mert

a valódi EISENSTÄDTER-féle a törv. bej. „Vaslovag“ védjeggyel a legjobb és legtartósabb puha padlóknak és konyhabutoroknak bema-zolására.

Bejegyzett



Védjegy „Vaslovag“

Az Eisenstädter-féle linoleum padló-zomanc

Egy óra alatt keményre szárad, bámulatosan szép fényvel bír és tartósság tekintetében addig fölülmulhatatlan. Nagy elterjedtségű fogva különböző hasonhangzásu nevek alatt értéktelen utánzatokat hoznak forgalomba, mert is kérjen mindenki kizárólag csak Eisenstädter-féle

Linoleum padló-zomancot

a törv. bejegyzett „Vaslovag“ védjeggyel.

Eisenstädter Testvérek

lakk- és festékgyára.

Kapható Léván: Amstetter Imre, Engel

József, Kern Testvérek cégéneküél.

Jó olcsó órákat
3 évi irásb. jótállással szállít magánosoknak

Hanns Konrad
órágyára és aranyáru szállító
Brüx-ből (Csehország)

Finom nickel rem. óra 3 frt. 5 kr.
Valódi ezüst „ 5 frt. 80 kr.
Valódi ezüst lánc „ 1 frt. 20 kr.
Nickel ébresztő óra „ 1 frt. 95 kr.
Czégem, cs. k. sással lett kitüntetve, számos arany és ezüst kiállítási ér-mekkel és ezekre menő elismerő leve-
lekkel.
Képes árjegyzékek ingyen és bér-
mentve.

A Richter-féle
Horgony-Pain-Expeller
Liniment. Capitel comp.

egy régi kipróbált hásiszer, a mely már több mint 30 év óta megbízható bedörzsölési alkal-maztatik közvényűnél, osztrái és meghűléseknél.
Intés. Silányabb utánzatok miatt bevarásláskor mindig figyelemmel legyünk a „Horgony“ védjegyre és a „Richter“ országyezésre.
80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban ügyessélván minden gyógyszerárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél Buda-
pesten.
Richter F. Ad. és társa,
oszási és kir. udvari szállítók.
Rudolstadt.

Clayton & Shuttleworth
mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Vácz-körút 68. sz.
által a legújabb árak mellett ajánlatnak:

Locomobil és gőzcsepítő-gépek
továbbá járgány-csepítőgépek, jöhere-csepítő, tisztító-rosták, aratógépek, szénagyűjtők, boronák.

Columbia-Drill
legjobb servetgépek, szegekavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, daráló, őrlő-malmok, egyetemes acél-ekék.

3- és 2-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és csepítő-gyára.

JÓ SZERSZÁM FEL MUNKA!

Gazdasági gépek, géprészletek, tömlők, vízmentes ponyvak, mérlegek és gépszijak, szerszám, vas- és acél főraktár. Portland cement és Hydraulikus mesz stb.

Kapható KERN TESTVÉREKNÉL Léván.